





## 文藝欄

## 眼前口頭

雨 緑

妻の妻を遇するを見るに、之

を粧飾品となす者は座敷に置き

共に動産たり。

○彼の妻を見よ。飼犬を見よ。

大差ありや。僻を興ふることを

忘れずば、呴ゆることなし。

○寒い晩だな。寒い晩です。妻

のナガサメとは正に斯の如きも

のなり。多くもの型を出でさせ

る受答の器械のみ。之に依りて

世の寂寥を忘るといふ者ありけ

べし。前なる夫に告ぐ、渠は今公け

に後なる夫の膝に洩りて笑ふ也

後なる夫に告ぐ、渠は今密かに

前なる夫の墓に詣でて泣く也。

いつれぞ心の誠なる。いづれも

形の偽りなり。

○豫め轉賣を諸されたるもの

娼妓なり、されども權利者の誤

解を招くこと多し。この誤解を

招くこと無きものは妾なり。

夕日が赤い

別れた人の

戀しひうて

昔わすれぬ

ものおもひ

くるほしく燃えし

君の面影

忘られぬ

小鳥の鳴く音に

みかへれば

夕焼空に

鐘が鳴る

夕日が赤い

別れた人の

戀しひうて

昔わすれぬ

ものおもひ

くるほしく燃えし

君の面影

忘られぬ

小鳥の鳴く音に

みかへれば

夕焼空に

鐘が鳴る

夕日が赤い

別れた人の

戀しひうて

昔わすれぬ

ものおもひ

くるほしく燃えし

君の面影

忘られぬ

小鳥の鳴く音に

みかへれば

夕焼空に

鐘が鳴る

夕日が赤い

別れた人の

戀しひうて

昔わすれぬ

ものおもひ

くるほしく燃えし

君の面影

忘られぬ

小鳥の鳴く音に

みかへれば

夕焼空に

鐘が鳴る

夕日が赤い

別れた人の

戀しひうて

昔わすれぬ

ものおもひ

くるほしく燃えし

君の面影

忘られぬ

小鳥の鳴く音に

みかへれば

夕焼空に

鐘が鳴る

夕日が赤い

別れた人の

戀しひうて

昔わすれぬ

ものおもひ

くるほしく燃えし

君の面影

忘られぬ

小鳥の鳴く音に

みかへれば

夕焼空に

鐘が鳴る

夕日が赤い

別れた人の

戀しひうて

昔わすれぬ

ものおもひ

くるほしく燃えし

君の面影

忘られぬ

小鳥の鳴く音に

みかへれば

夕焼空に

鐘が鳴る

夕日が赤い

別れた人の

戀しひうて

昔わすれぬ

ものおもひ

くるほしく燃えし

君の面影

忘られぬ

小鳥の鳴く音に

みかへれば

夕焼空に

鐘が鳴る

夕日が赤い

別れた人の

戀しひうて

昔わすれぬ

ものおもひ

くるほしく燃えし

君の面影

忘られぬ

小鳥の鳴く音に

みかへれば

夕焼空に

鐘が鳴る

夕日が赤い

別れた人の

戀しひうて

昔わすれぬ

ものおもひ

くるほしく燃えし

君の面影

忘られぬ

小鳥の鳴く音に

みかへれば

夕焼空に

鐘が鳴る

夕日が赤い

別れた人の

戀しひうて

昔わすれぬ

ものおもひ

くるほしく燃えし

君の面影

忘られぬ

小鳥の鳴く音に

みかへれば

夕焼空に

鐘が鳴る

夕日が赤い

別れた人の

戀しひうて

昔わすれぬ

ものおもひ

くるほしく燃えし

君の面影

忘られぬ

小鳥の鳴く音に

みかへれば

夕焼空に

鐘が鳴る

夕日が赤い

別れた人の

戀しひうて

昔わすれぬ

ものおもひ

くるほしく燃えし

君の面影

忘られぬ

小鳥の鳴く音に

みかへれば

夕焼空に

鐘が鳴る

夕日が赤い

別れた人の

戀しひうて

昔わすれぬ

ものおもひ

くるほしく燃えし

君の面影

忘られぬ

小鳥の鳴く音に

みかへれば

夕焼空に

鐘が鳴る

夕日が赤い

別れた人の

戀しひうて

昔わすれぬ

ものおもひ

くるほしく燃えし

君の面影

忘られぬ

小鳥の鳴く音に

みかへれば

夕焼空に

鐘が鳴る

夕日が赤い

別れた人の

戀しひうて

昔わすれぬ

ものおもひ

くるほしく燃えし

君の面影

忘られぬ

小鳥の鳴く音に

みかへれば

夕焼空に

鐘が鳴る

夕日が赤い









# NIPPAK SHIMBUN

Jornal Japonez de maior circulação no Brasil

Anno XVI

São Paulo — Quinta-feira, 5 de Junho de 1930

Num. 679

## NIPPAK SHIMBUN

Propriedade e direção de:  
SACK MIURA

Redacção, Administração e Oficinas  
Rua da Liberdade, 146  
Caixa Postal, 375  
Telephone, 2-3926  
Endereço Telegráfico "NIPPAK"  
SÃO PAULO - BRASIL

### ASSIGNATURAS

Para o Brasil:	30\$000
Por semestre	16\$000
Número avulso	\$500
Para o Exterior:	
Por anno	60\$000

### ANNUNCIOS

Temos á disposição dos interessados uma tabella completa de preços para anuncios nesta folha. Telephone 2-3926

## EDIÇÃO DE 8 PAGINAS

### As Rendas Federaes es em declínio

E' enorme a propaganda feita pelos Banqueiros incumbidos do empréstimo brasileiro

RIO — As rendas federaes continuam a accusar sensivel declínio. Por outro lado, o empréstimo de 20 milhões de libras não se tem apresentado como uma operação muito feliz, pois ficou em grande parte na carteira dos banqueiros que terão de entrar com a diferença si o publico não acabar subscrevendo. Os banqueiros tem, portanto, interesse no reclame e no prestigio da operação.

### A população paulista de amanhã

O governo paulista nada poupa no sentido de fortalecer, embelezar e aperfeiçoar physicamente as crianças. Desenvolvendo intensivamente a instrução, criando nas escolas, rigorosos programas de cultura phisica, instalando nas praças públicas recreios ativos, iniciando banhos públicos para crianças. São Paulo trabalha vitoriosamente para solução desse problema eugenico que tanto interessa as nações cultas e civilizadas.

Agora mesmo, o Serviço Sanitário de S. Paulo acaba de realizar um concurso de robustez infantil, que teve o mais absoluto éxito. Em o anno proximo, o concurso abrangerá todo o Estado, creando portanto, a iniciativa num horizonte para o problema da criança, encarado em São Paulo com elevação e patriotismo.

Todas essas medidas visando formar bellas e fortes as nossas populações de amanhã são dignas de elogios. A geração de suicidas, pessimistas e nevropathas, cujos desvarios enchem o noticiario policial da nossa imprensa, tem de desaparecer de um paiz de tanta luz e tanta beleza como o nosso. Devemos tudo fazer para que o Brasil de amanhã, grande e forte tenha uma raça perfeita e bella.

### Exposição de Sedas

Encerrou-se domingo, proximo passado, a Exposição Nacional de Tecidos de Seda, que vinha sendo realizada, com grande exito, no Palacio das Industrias, desta capital.

Esse certamen que agradou, francamente, ao elevado numero de visitantes que a elle ocorreu, foi, unanimemente, elogiado por toda a imprensa do paiz que viram, em elle, realizado um dos mais bellos progressos da nossa industria.

### DR. S. TAKAOKA

MEDICO-OPERADOR

Rua Fagundes, 8  
Tel. 7-4683

S. PAULO

## Noticias e telegrammas do Japão

### (Serviço especial do NIPPAK SHIMBUN)

#### O Presidente da Delegação Japoneza á Conferencia Internacional Parlamentar

No dia 12 do corrente deverá partir, de Yokohama, a bordo do "Empress of Russia", s. a. o príncipe Tokugawa, presidente da Câmara dos Pares do Japão.

S. a. embarcará para Londres, onde irá presidir a Delegação Japoneza á Conferencia Internacional Parlamentar, que se reunirá durante este mês na capital inglesa.

#### O Tratado Naval de Londres

Discordias entre o Conselho Superior de Guerra e o Governo Japonez

Com a demissão do chefe do estado Maior da Armada, almirante Kato, e a assignatura do Tratado Naval de Londres pelo Governo Japonez, tem se tornado delicada a situação do ministro da marinha, almirante Takarabe, no seio do gabinete.

O Conselho Superior de Guerra em sua ultima sessão, aprovou um voto de censura ao Governo, pela assignatura do Tratado, a despeito da opinião contraria do estado maior da Armada.

#### Fallecimiento

TOKIO, maio de 1930 — Acaba de falecer, aos 73 annos de edade, monsenhor Aheda, ex-arcebispo de Tokio. Sua ruma residia no Japão ha 48 annos, tendo, durante esse longo periodo, prestado relevantes serviços a sua religião.

#### TREMOR DE TERRA

TOKIO, 1 (urgente) — Foi sentido nesta capital ligeiro tremor de terra. Não se registaram estragos materiais.

#### Mais de mil japonezes desembarcaram em Santos

Procedente de Yokohama entrou a semana passada, no porto de Santos, atracando no armazém 18, o paquete "La Plata Maru", trazendo a bordo mais de 1.500 imigrantes japonezes. O "La Plata Maru" seguiu para os portos sul tendo deixado em nosso porto cerca de mil japonezes que, se destinam á lavoura paulista.

#### Mais de 10.000 professores demitidos

TOKIO. Maio — Pelo primeiro ministro Hyamaguchi, foram demitidos para mais de 10 mil professores publicos, como medida economica para o paiz. Os jornaes commentando o caso, imedito no ensino japonês, reprovam o acto do ministro.

#### Festividades religiosas em Nikko

A cidade dos templos recorda as suas tradições

NIKKO (Japão), 1 — (U.) — Nikko, a cidade dos templos, os quais constituem um dos attractivos mais bellos do paiz, celebra amanhã as suas festividades religiosas annueas, com a pompa e o esplendor que ha muitas dezenas de annos as tornaram celebres.

Estas ceremonias atraiem sempre muitos milhares de assistentes de todas as partes do Japão. Os hoteis japonezes da cidade já

#### Louças, Artigos Japonezes e Nacionais

K. NISHITANI  
IMPORTADOR E EXPORTADOR

R. Conceição, 88  
End. Teleg. NISHITANI  
Caixa do Correio, 1134  
RIO DE JANEIRO

estão super-lotados. Além disso, inúmeros estrangeiros, vindos de Tokio, a 70 kilómetros desta cidade, já aqui se encontram, atraídos pelo explendor das festas de Nikko.

#### I. SHIOKAWA

UNICO IMPORTADOR DA PORCELLANA MARCA Noritake

SÃO PAULO  
R. Brigadeiro Tobias, 98 e 98-B  
TELEPHONE 4-6387  
CAIXA POSTAL 1714  
End. Tel. "ELNIPPON"

#### O Japão em segundo lugar na publicação de livros

Recente estatística, publicada em um jornal de Madrid, dá ao Japão o segundo lugar no produção bibliographica mundial.

Em primeiro plano acha-se a Alemanha com 30.000 obras editadas por anno. A seguir vem o Japão com 25.000 obras annueas, sendo, a maior quantidade, dedicadas a geographia, politica, literatura e educação.

## SPORTS

#### Futebol em S. Paulo

Os resultados technicos de domingo ultimo foram estes: Corinthians, 4 x S. Bento, 1; Santos, 2 x Internacional, 0; S. Paulo, 3 x Athletico, 0; Portuguesa, 4 x Germany, 3; Palestra, 5 x Ypiranga, 1 e Guarany, 5 x Juventus, 1

#### Argentinos que nos visitam

Embarcados pelo "Alcantara" devem chegar hoje a Santos, de onde virão a esta capital, os atletas argentinos que aqui vem disputar diversos jogos.

#### Futebol na Hespanha

Com a assistencia de 60 mil pessoas realizou-se o encontro final do campeonato hespanhol de futebol, saindo vencedor o "Atlético Club", de Bilbao, que bateu o "Club Real de Madrid" por 3 x 2.

#### Disputa da Taça Davis

Haya, 2 (U.) — Nos jogos de tennis da Taça Davis, Tchecoslovaca eliminou a Hollandia por 3 a 2, classificando-se para se bater com o Japão ou com a Hespanha, na semi-final europeia.

#### Victoria do Ciclista Saavedra

Buenos Aires, 2 (U) — O campeonato ciclistico trioplantense foi levantado pelo corredor Cosme Saavedra. Em segundo classificouse o corredor uruguayo, Roberto Starico.

#### Campeão mundial de Bilhar

Do campeonato mundial de bilhar, travado em Antuerpia, em 1º de corrente, saiu vencedor o belga Luijpaert, entre concorrentes de todas as partes do mundo. O segundo lugar foi vencido pelo egipcio Soussa e o terceiro pelo francês Conti.

Nesse momento, um peixe enorme, de uma especie desconhecida, se apresentou diante da moça e a olhou com uns grandes olhos que pareciam desejar falar-lhe, mas que não podiam. Ao ver o seu agressivo olhar, Yatsushiro julgou que o peixe tinha vindo de muito longe para lhe trazer noticias de seu amado.

O peixe nadou graciosamente em sentido contrario, mas, depois, voltou para junto della, e a olhou de novo com seus tristes e doces olhos.

O peixe! Dize-me o que sabes! Dize-me! E's Satzuki, o pescador? Ou visto-nos mares de onde vens? Está a bordo de seu barco carregado de peixe, ou jaz nas profundezas do abysmo? Estou desesperada e devo chorar! Ah! Faze-me algum signal de consolo e felicidade, mensageiro do meu bem amado!

Ah! O gigante peixe mergulhou nas aguas e reappeceu no lado oposto do bote, só para tornar a olhal-a, e desapareceu de todo. Presagio de desgraça! Satzuki morrerá!

Yatsushiro encaminhou-se para terra apressadamente. Com os pés descalços e o cabello e as roupas em desordem, correu desesperada e soluçando para a morada paterna. Ao vel-a passar, as mulheres abandonaram o trabalho e seguiram-na com compassivo olhar.

E' a pobre Yatsushiro, a musmê do collar de coral! Como ella chora! Deve-lhe ter morrido o noivo!

A pobre moça continuou seu caminho, meio enlouquecida, em procura de sua mãe, que era a unica que lhe podia secar as lágrimas e falar com ella do morto querido.

Mas, ali, diante da porta, sob a linda amendoeira florida, estava parado seu pae, com um bello moço.

E's tu, Satzuki? exclamou Yatsushiro, caido-lhe nos braços, quasi desmaiada. E's tu? Outra vez te encontro! Aquelle perverso peixe, aquelle malvado, mentiu-me, então! O' meu amado! Não me deixes mais! Não te vás de meu lado! O mar é traidor, tu sabes isso, e os que no seu seio moram, só têm sentimentos de inveja e palavras falsas.

## ASSUMPTOS AGRICOLAS

### O Algodão brasileiro

Vanagens que a cultura do algodoeiro apresenta — O Japão e a Inglaterra procuram o nosso mercado de algodão para as suas compras — Varias notas

«Vae para alguns annos que o Japão iniciou uma séria campanha em prol da cultura do algodoeiro. Antes, sendo fraquissima a sua produçao, esse paiz era obrigado a importar algodão da Inglaterra, o mesmo acontecendo com os mercados da China e da India. Entretanto, dando os resultados esperados, os lavradores japoneses puderam fazer com que a nação, abastecendo-se, ainda pudesse exportar para aqueles dois outros paizes, em detrimento do mercado britanico, que vem diminuindo de safra para safra.

de clima frio, não se produz algodão.»

Agora nos vem do Japão a grata nova que o governo projecta formar na America do Sul (probavelmente no Brasil), uma colónia de 250.000 familias japonezas, para a plantaçao de algodão para a sua exclusiva importação e consumo, pois são centenas de milhões de *yens* que, annualmente, vazam de seus cofres para outros paizes productores desse vegetal.

Os importadores ingleses do nosso algodão não escondem a sua surpresa diante da excellencia do producto brasileiro. Por diversas vezes já, têm elles se manifestado nesse sentido, e um telegramma procedente de Londres informava que nos círculos consumidores do ouro branco acreditava-se que o nosso artigo atingiria a cotação muito alta no decorrer do segundo semestre de 1930.

São estes os resultados da grande actividade que o actual governo tem desenvolvido no sentido de melhorar o mais possível a qualidade do producto. Restringindo a produçao, distribuindo nos centros productores sementes seleccionadas, coibindo, quanto possível, a venda clandestina de outras sementes, sem expurgo e seleccao, por intermedio das machinas de descarregar, por meio de monografias, folhetos, films instructivos, e pela assistencia dos seus inspectores, obtém o governo um artigo de primeira qualidade, capaz de não temer a concurrencia, nas praças estrangeiras, dos similares de outras procedencias.

Para se ter uma impressão da eficiencia do resultado desse trabalho, basta dizer que o comprimento medio do algodão paulista já passou de 24 a 26 para 29 m/m, numa larga proporção, e tipo comercial de 7, não negociável, passou a atingir o tipo 5.

E' devras louvável tambo interessar por um producto importante, e em que poderemos ser um dos maiores exportadores do mundo. Já o anno de 1929 foi o de elevada exportação já registrada, no valor de 3.783 mil libras, e tudo faz crer que 1930 não será menos auspicioso para o nosso algodão.

## PELOS THEATROS

Santa Helena — Finalmente no proximo dia 16 do corrente será exhibido o formidável film "Fome" escrito e interpretado pelo artista brasileiro Olympio Guillerme. E' a melhor pellicula produzida por latinos em Hollywood.

Apollo — Continuam, com grande exito, as demonstrações arriscadas do fakir Blakaman e seus leões.

Casino Antartica — Com intenso agrado estreiam hontem a Companhia Margarida Max, levando a escena a super-revista em 2 actos e 32 quadros, "Dona Bôa".

Bôa Vista — A Cia. do actor Callazam, Scenar. Kodak, continua obtendo grande exito com sua revista X. P. T. O.

Odeon — Para o dia 10 acha-se anuciada a estréa de "China Revista", numero de grande luxo e montagem que vem precedido de grande fama. Fazem parte da Cia. Chinesa o sr. Tak Sam Long e suas encantadoras filhas Mina e Nessa.

Montmatre — Grande sucesso de Variedades e Comedias

## DR. Y. KIKUCHI

MEDICO

## REGISTRO — IGUAPE